

**FREE EVENT
FOR EVERYONE**

入場無料

**San Diego Premiere of a documentary film
on the disaster in Japan 2011**

東日本大震災後をとらえたドキュメンタリー映画
サンディエゴ初上映

311: In the Moment

311: ここに生きる



Kyoko Gasha, director



Date: Sunday, March 1, 2015

Time: 14:00 Movie

15:40 Commentary by the director Kyoko Gasha

日時: 2015年3月1日(日曜日)

14時～ 映画上映

15時40分～ 我謝京子監督講演

Place: Atkinson Hall at UCSD

(On the corner of Equality Lane and Voigt Dr.)

UCSD アトキンソンホール (Equality LaneとVoigt Dr.のT字路向かい)

Reservation recommended. Contact: sandiego311inthemoment@gmail.com

要予約: sandiego311inthemoment@gmail.comまでご連絡ください。

The film depicts the amazing resilience humans can show in the face of great tragedy – staying positive and moving forward despite their loss.

災害ですべてを失うという大変困難な状況でも、
それに負けずに前向きに生きる人々を取り上げたドキュメンタリー。

*"We wish we can go back to the time before the disaster.
But we can not go back. We just have to look ahead and move on."*

「戻りたいと思っても、あの時には戻れない。
だから前を向いていきるしかないのよ。」